

Duralast[®]

GAS CHARGED LIFT SUPPORTS

**INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

English.....Page 1

Español.....Página 2

Français.....Page 3

INSTALL IN PAIRS!

GAS CHARGED LIFT SUPPORTS ARE NOT DESIGNED TO BE COMPRESSED USING HAND PRESSURE

Duralast[®] GAS CHARGED LIFT SUPPORTS

CAUTION:

Do not puncture or heat. Lift support cylinders are filled with gas under high pressure. Do not use boards or other objects to hold the hood, trunk, or hatch open. Have someone work with you to support the weight of the hood, trunk or hatch while removing the lift support.

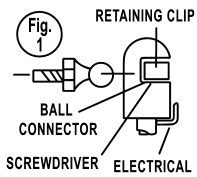
¡CUIDADO!

No lo perforo ni lo caliente. Los cilindros del soporte elevador están llenos con gas a alta presión. No us tablas u objetos para mantener abierto el cofre, la cajuela o la puerta trasera. Tenga a alguien a su lado para sostener el peso del capó, la cajuela o la puerta trasera mientras saca el soporte del elevador.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

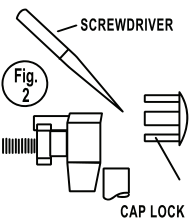
1. Turn off ignition. If old lift support has window-defogger electrical connector, carefully disconnect the fittings.
2. Before removing old lift support, examine any hardware provided to determine which components must be reused.
3. The new lift support must be installed in the same position as the one which was removed.
4. Compare the end connectors of your lift support to the illustrations provided and see below for additional instructions

DO NOT NICK OR SCRATCH PISTON ROD

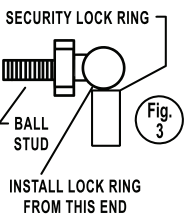


REMOVABLE BALL CONNECTORS

- Remove old lift support by prying the retaining ring (Fig. 1), cap lock (Fig. 2) or the security lock ring (Fig. 3).



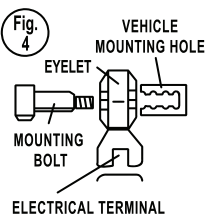
- Press new lift support onto ball stud and properly install retainer.



EYELET CONNECTOR

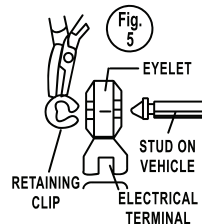
- Remove old lift support by unscrewing the mounting bolt (Fig. 4) or removing the retaining clip. (Fig. 5).

- Install new lift support by reusing the mounting bolt or retaining clip.

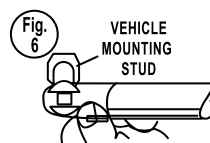


EYELET CONNECTOR WITH RETAINING CLIP

- Remove old lift support by prying the retaining clip(s) off (Fig. 6).

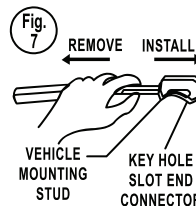


- Install new lift support by pressing against the vehicle mounting stud until the retaining clip(s) snap into place.



KEYHOLE SLOT CONNECTOR

- Slide the lift support so the key hole slot can be lifted off the vehicle mounting stud (Fig. 7).



- Install the lift support by sliding the key hole slot over the vehicle mounting stud.

¡REEMPLAZAR EN PARES!

Los soportes de elevación a gas no están diseñados para ser comprimidos con presión manual.

Duralast[®] GAS CHARGED LIFT SUPPORTS

ADVERTENCIA **Para evitar lesiones personales:**

- * No perforar ni calentar. Los tanques de soporte de elevación se llenan con gas a alta presión.
- * No use tablas u otros objetos para mantener el capó, el baúl o el protón abierto.
- * Asegúrese de que el soporte de elevación esté totalmente colocado durante la instalación. La instalación incorrecta podría resultar en que el soporte de elevación se separe de la carrocería.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Apague la ignición. Asegúrese de poder acceder fácilmente al soporte de elevación. Busque ayuda de alguien que sostenga el peso del capó, baúl o puerta mientras quita el soporte de elevación.
2. Antes de quitar el soporte de elevación antiguo, examine los materiales provistos para determinar qué componentes se deben reutilizar.
3. El nuevo soporte de elevación se debe instalar en la misma posición que el soporte que se quitó. De ser necesario, rote el nuevo soporte de elevación para orientarlo en forma correcta. No corte ni raye el vástago de cromo.
4. Compare el conector de su soporte de elevación con las ilustraciones proporcionadas y vea a continuación las instrucciones adicionales.

CONECTORES ESFÉRICOS DESMONTABLES

- Retire el antiguo soporte de elevación presionando la abrazadera de retención (Figura 1), el tapón de cierre (Figura 2) o el anillo de bloqueo de seguridad (Figura 3).

- Presione el nuevo soporte de elevación sobre el perno esférico e instale correctamente el retenedor.

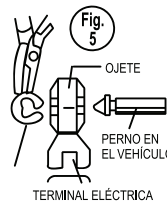
CONECTOR DE OJETE

- Retire el antiguo soporte de elevación desenroscando el perno de montaje (Figura 4) o retirando la abrazadera de retención (Figura 5).

- Instale el nuevo soporte de elevación al reutilizar el perno de montaje o la abrazadera de retención.

CONECTOR DE OJETE CON ABRAZADERA DE RETENCIÓN

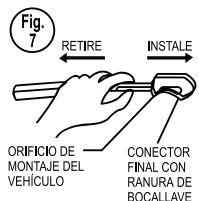
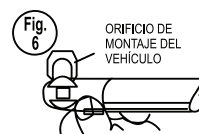
- Retire el antiguo soporte de elevación presionando la abrazadera de retención (Figura 6).



- Instale el nuevo soporte de elevación presionando sobre el perno de montaje del vehículo hasta que la(s) abrazadera(s) de retención encaje(n) en su posición.

CONECTOR CON RANURA DE BOCALLAVE

- Deslice el soporte de elevación de manera que la ranura de bocallave pueda ser liberada del perno de montaje del vehículo (Figura 7).

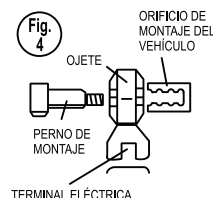
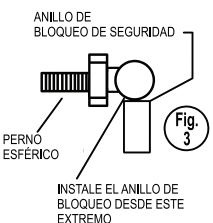
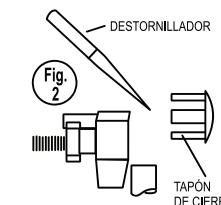
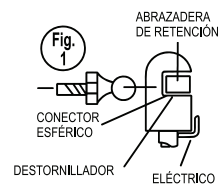


- Instale el soporte de elevación al deslizar la ranura de bocallave sobre el perno de montaje del vehículo.

EASY INSTALLATION
-Instalación fácil

OE FIT, FORM, AND FUNCTION
-Forma, adaptación y función de equipo original

ENGINEERED TO DELIVER EXCELLENT DURABILITY
-Diseñado para proporcionar durabilidad excelente



REMPLEZ TOUJOURS LA PAIRE !

Los soportes de elevación a gas no están diseñados para ser comprimidos con presión manual.

Duralast®

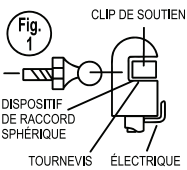
GAS CHARGED LIFT SUPPORTS

AVERTISSEMENT Afin d'éviter tout dommage personnel :

- * Ne percez pas et ne chauffez pas. Les cylindres des vérins sont remplis de gaz sous pression.
- * N'utilisez aucune cale ou autre objet quelconque pour maintenir la tête, le tronc ou la trappe ouverte.
- * Vérifiez que le vérin est parfaitement inséré lors de l'installation. Une installation incorrecte peut donner lieu au détachement du vérin du corps du véhicule.

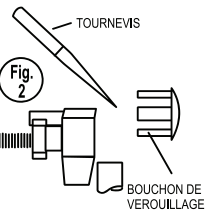
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Coupez le moteur. Assurez-vous de pouvoir facilement accéder au vérin. Demandez à quelqu'un de vous aider à supporter le poids de la tête, du tronc ou de la trappe lors du retrait du vérin.
2. Avant de retirer l'ancien vérin, examinez toutes les pièces fournies pour déterminer lesquelles peuvent être réutilisées.
3. Le nouveau vérin doit être installé dans la même position que l'ancien qui a été retiré. Si nécessaire, pivotez le nouveau vérin afin de l'orienter correctement. Ne faites aucune entaille ni aucune rayure sur l'axe.
4. Comparez les connecteurs terminaux de votre vérin comme sur l'illustration fournie et prenez connaissance des instructions supplémentaires ci-dessous.

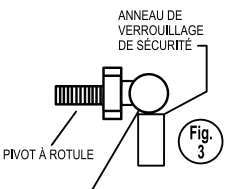


DISPOSITIFS DE RACCORD SPHÉRIQUES ENLEVABLES

- Enlevez l'ancien support en forçant sur le clip de soutien (Fig. 1), le bouchon de verrouillage (Fig. 2) ou l'anneau de verrouillage de sécurité. (Fig. 3)



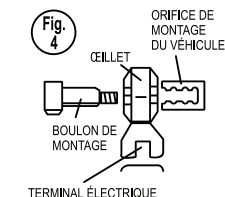
- Pressez le nouveau support sur le pivot à rotule et installez correctement le dispositif de fixation.



RACCORD À ŒILLET

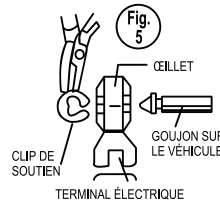
- Enlevez l'ancien support en dévissant le boulon de montage (Fig. 4) ou en retirant le clip de soutien (Fig. 5).

- Installez le nouveau support en réutilisant le boulon de montage ou le clip de soutien.

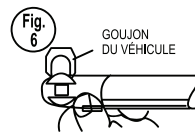


RACCORD A ŒILLET AVEC CLIP DE SOUTIEN

- Enlevez l'ancien support en forçant sur le(s) clip(s) de soutien (Fig. 6).

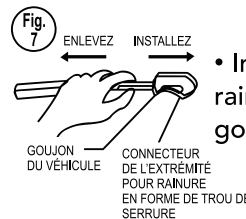


- Installez le nouveau support en appuyant sur le goujon du véhicule jusqu'à ce que le(s) clip(s) de soutien soit (soient) en place.



CONNECTEUR À RAINURE EN FORME DE TROU DE SERRURE

- Glissez le support afin que la rainure en forme de trou de serrure puisse être sortie du goujon du véhicule (Fig. 7).



- Installez le support en faisant glisser la rainure en forme de trou de serrure sur le goujon du véhicule.

EASY INSTALLATION

-Installation facile

OE FIT, FORM, AND FUNCTION

-Mise en place, forme et fonction de l'équipement

ENGINEERED TO DELIVER EXCELLENT DURABILITY

-Conçu pour fournir une excellente durabilité